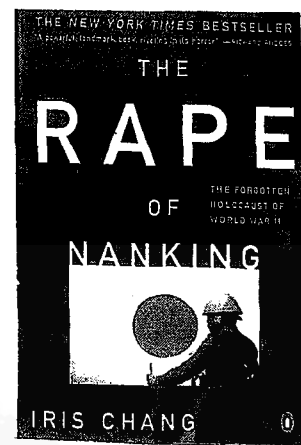


ชื่อหนังสือ      The Rape of Nanking :  
The Forgotten Holocaust of World War II

ผู้แต่ง            Iris Chang  
สำนักพิมพ์      Penguin Books (1997)



หนังสือเล่มนี้ได้เคยมีการวิจารณ์เป็นบทความในนิตยสาร Reader Digest เป็นความพยายามของคนจีนคนหนึ่ง ซึ่งได้ฟังเรื่องราวของการที่ทหารญี่ปุ่นเข้ายึดนานกิง ในระหว่างสงครามโลกครั้งที่ 2 และพ่อแม่ของผู้เขียนได้อพยพมาอยู่ที่สหรัฐอเมริกา เข้ารับการศึกษาที่มหาวิทยาลัย Harvard ในสาขาวิทยาศาสตร์ แต่พ่อแม่ของผู้เขียนไม่เคยลืมความโหดร้ายจากสงครามจีน-ญี่ปุ่น ซึ่งดูเหมือนว่าจะเป็นความรู้สึกร่วมกันของชาวจีนในภูมิภาคเอเชียที่ได้เคยเห็นเลือดและน้ำตาที่ไหลในระหว่างสงครามโลกครั้งที่ 2 โดยเฉพาะอย่างยิ่งการที่ทหารญี่ปุ่นทำการข่มขืนเมืองนานกิง เหตุการณ์ของเมืองนานกิงเป็นเรื่องราวที่สำคัญในอดีตที่สะท้อนให้เห็นภาพพฤติกรรมและวัฒนธรรม ความคิดของชาวญี่ปุ่นในระหว่างสงครามเป็นอย่างดี มีหลักฐานที่ไม่อาจจะนึกถึงได้ว่าทำไมชาวญี่ปุ่นจึงมีความโหดร้ายเช่นนี้

ในหนังสือเล่มนี้เขียนโดย Iris Chang ซึ่งจบการศึกษาด้านวารสารศาสตร์ จาก University of Illinois ที่ Urbana และหนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือที่ได้รับรางวัลจากหนังสือพิมพ์ New York Times การรวบรวมหลักฐานที่เกิดขึ้นและเล่าเรื่องราวของการข่มขืนที่นานกิงได้อย่างชัดเจน สะท้อนให้เห็นถึงอาชญากรรมทางสงคราม ซึ่งเกิดขึ้นจากการที่จีนได้เป็นเหยื่อของการรุกรานจากญี่ปุ่น ภาพบันทึกเหตุการณ์การสังหารชาวจีนอย่างโหดเหี้ยมในนานกิง เป็นสิ่งที่โลกควรจะรับรู้ เราควรจะอธิบายสิ่งที่เกิดขึ้นที่นานกิงได้อย่างไรในทัศนะของคนจีนที่มองเหตุการณ์นี้ และในทัศนะของคนญี่ปุ่นที่เข้ารุกรานจีน แต่สิ่งหนึ่งที่เห็นชัดก็คือ ในความคิดของทหารญี่ปุ่นในระหว่างสงครามโลกครั้งที่สองนั้นไม่สนใจคุณค่าของความเป็นมนุษย์ ถือว่าฝ่ายตรงข้ามคือศัตรูและสามารถจะทำทุกอย่างได้หากตนเองเป็นผู้ชนะ อย่างน้อยที่สุดหนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือที่ผู้ที่ทำการศึกษาญี่ปุ่นมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องอ่านสักครั้งหนึ่ง เพราะการรับรู้ในสิ่งที่เกิดขึ้นในประวัติศาสตร์อาจจะสะท้อนให้เห็นถึงประเด็นบางอย่างที่เป็นบทเรียนที่สำคัญ ที่จะต้องเรียนรู้และพยายามไม่ให้นั้นเกิดขึ้นอีก

ในหนังสือเล่มนี้เป็นความพยายามอย่างยิ่งของผู้เขียนที่ได้พยายามรวบรวมหลักฐานในเชิงประจักษ์ที่จะแสดงให้เห็นถึงสิ่งที่เกิดขึ้นที่นานกิง ในช่วงเดือนธันวาคม ปี 1937 รูปภาพที่ปรากฏได้บอกให้ถึงความจริงที่เกิดขึ้น จึงไม่แปลกใจที่ในกลุ่มประเทศที่ญี่ปุ่นเข้ายึดในช่วงสงครามโลกครั้งที่สองจึงไม่ค่อยไว้วางใจต่อญี่ปุ่นเนื่องจากประสบการณ์ที่ตนเองได้รับในช่วงสงครามโลกครั้งที่สอง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปัจจุบันแนวความคิดที่ญี่ปุ่นพยายามที่จะเพิ่มความสามารถทางการทหาร โดยการแก้ไข

รัฐธรรมนูญให้ญี่ปุ่นสามารถจะส่งกองกำลังช่วยเหลือตามคำร้องขอของอเมริกาได้ นอกจากนั้นดูเหมือนจะมีการเคลื่อนไหวที่จะเปลี่ยนธงชาติจากดวงอาทิตย์บนพื้นขาวกลับมาเป็นดวงอาทิตย์ที่มีแสงกระจายในลักษณะของตะวันขึ้นบนพื้นขาวที่ญี่ปุ่นเคยใช้ก่อนสงครามโลกครั้งที่สองขึ้นแทน ประเทศญี่ปุ่นเองก็ได้รับความเจ็บช้ำจากการแพ้สงคราม แต่ในปัจจุบันญี่ปุ่นสามารถจะฟื้นฟูสภาพเศรษฐกิจจนกลายมาเป็นประเทศมหาอำนาจแห่งหนึ่งของโลกที่มีบทบาทสำคัญ

การเรียนรู้อดีตจะทำให้เห็นภาพแท้จริงของตัวตนในปัจจุบัน และอาจจะชี้ทิศทางอนาคต หากญี่ปุ่นไม่ทบทวนความผิดพลาดในอดีต และทำการเข้าไปแก้ไขสิ่งผิดแล้ว การเดินทางของญี่ปุ่นอาจจะสะท้อนให้เห็นเงามืดในเอเชีย ซึ่งคนจีนรู้จักกันดีในช่วงสงครามโลกครั้งที่สอง หรือท่านวางใจญี่ปุ่นแล้ว

ไว จามรมาน

## ใบสมัครสมาชิกวารสารญี่ปุ่นศึกษา

ข้าพเจ้ามีความประสงค์ที่จะเป็นสมาชิกวารสารญี่ปุ่นศึกษา มีกำหนด.....ปี  
ตั้งแต่ฉบับเดือน..... ถึงฉบับเดือน..... ประจำปี พ.ศ. 5.....

### โปรดส่งวารสารไปยัง

น.ส./นาง/นาย..... นามสกุล..... อายุ..... ปี อาชีพ.....  
บ้านเลขที่..... ซอย..... ถนน.....  
ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต..... จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์.....  
หรือที่ทำงาน..... โทร.....

อัตราค่าสมาชิก ปีละ 200 บาท (2 เล่ม พร้อมค่าจัดส่ง)

ราคาเล่มละ 120 บาท

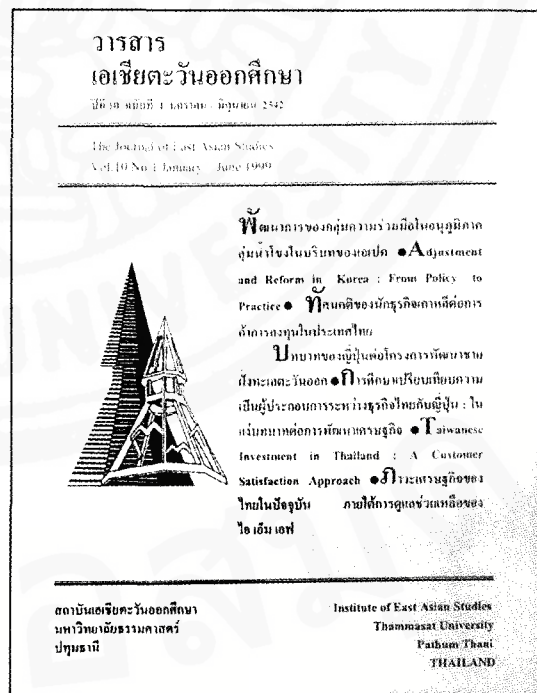
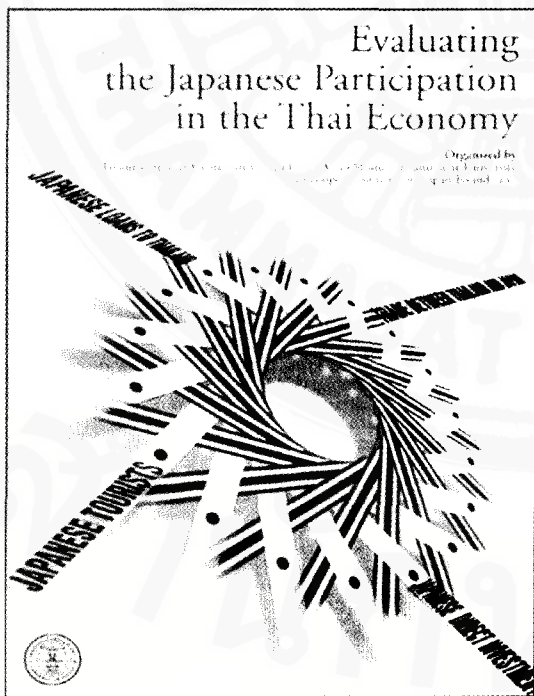
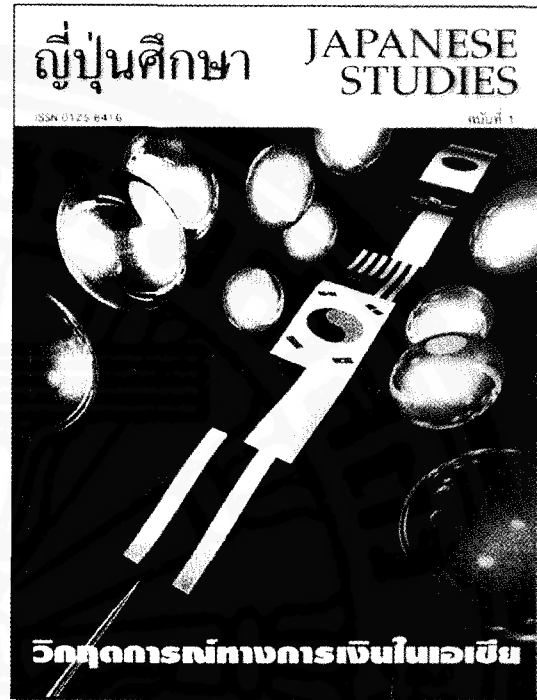
ข้าพเจ้าส่ง ( ) ตัวแลกเงิน ( ) ธนาณัติ ( ) เช็คไปรษณีย์  
จำนวน..... บาท ( ) มาพร้อมนี้

หมายเหตุ ส่งจ่ายในนามโครงการญี่ปุ่นศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา  
อาคารศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา ปณ.ธรรมศาสตร์รังสิต ปทุมธานี 12121

ลงชื่อ.....  
วันที่.....

ส่ง

โครงการญี่ปุ่นศึกษา  
สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา  
อาคารศูนย์ญี่ปุ่นศึกษา  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต  
ปทุมธานี 12121





An Ideal Place for Seminars with Warm  
Welcome In A Japanese Atmosphere

For reservation or more information in  
conference room and accomodation, Please Contact :  
Japanese Studies Center  
Institute of East Asian Studies  
Thammasat University, Rangsit Campus  
Tel. 5645000-3

